

# TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Sjonistycznych w Tarnowie.

## PRENUMERATA:

Miesięcznie	zł. 1:10
Kwartalnie	3:30
Półrocznie	6:60
Rocznie	13:20
Prenumerata zamiejscowa o 10 proc. drożej.	

Redakcja i administracja: ul. Goldhammera 2.  
Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 po południu.

Rękopisów nie zwraca się.

## OGŁOSZENIA:

Strona	zł. 200—
1/2 strony	100—
1/4 "	50—
1/8 "	30—
1/16 "	15—
1/32 "	8—
Przed tekstem 100 proc. drożej.	Drobne za słowo 30—

Rok II.

Tarnów, piątek dnia 15 lutego 1929.

Nr. 7.

## Do pracy!

Walka o kahał tarnowski jest na dłuższy czas rozegrana. Władze naczelne Gminy żydowskiej są już wybrane i przez władze nadzorcze zatwierdzone, stosunki wyklarowane.

Umysł się nieco uspokoił, zanikła na dłuższą rękę, uklad sil widoczny dla każdego, który chce i unie niespożytą siłę pokazać.

Ten uklad sil jest taki, że latwo by nam było wpaść w patos zwycięzcy, który przeciwników powalił i swą niespożytą siłę pokazał.

Ale my tego czynić nie chcemy. Jako partia, która nie uważa za ośrodek wszystkiego co żywe i twórcze w żydostwie, — jako partia, która nie wyznaje się w małej stójce, lokalnej walce o kahał, — jako partia, dla której z punktu widzenia tej wysokości dzielowego postannictwa walka o kahał jest tylko małą stacją w olbrzymim pochodzie ku lepszej przyszłości, — jako partia, która nawet w tej małej, zaśniedziałej kampanii wyborczej ani na chwile nie traciła z oczu wielkiej linii swych ogólnych celów i dążeń, — jako taka partia chcemy tylko stwierdzić, że sprawiedliści stało się zażość, gdyż mimo złaczenia się wszystkich naszych przeciwników w jeden zwarty obóz przeciw nam i mimo że ten zwarty obóz wcale we

wborze środkami walki nie przebiegał, mimo to wszystko okazaliśmy tak ilością zdobytych przez nas mandatów, jakoteż nastrojem panującym w ulicy żydowskiej podczas wyborów nietylko że stanowimy największą zorganizowaną siłę w tutejszym społeczeństwie żydowskim, z którą się nikt i nie w tej ulicy równać nie może, ale ponadto i że, ideologia nasza, nasze hasła i dążenia stały się już tak dalece własnością ogółu żydowskiego, iż bez nas, ani też przeciw nam nikt nieczego w ulicy żydowskiej przedsięwziąć nie może.

Tyle — gwoź stwierdzenia prawdy.

A teraz, gdy uciecha wrzawa wojenna i na długie lata otwiera się era pokoju, uważamy, że nie czas na to, ażeby odpoczywać na laurach. Teraz bieda żydowska, to codzienne, biedne życie żydowskie, tysiącami rozpaczliwych głosów woła do wszystkich, podkreślamy: do wszystkich, którzy w nowo wybranej Gminie żydowskiej zasiadają, by dali tej Gminie, co mają najlepszego: swą możliwą pracę i swój twórczy wysiłek i swą dobrą wolę do pracy, do wspólnej pracy dla żydowskiego ogółu.

Krawiące z tysiąca ran społeczeństwo żydowskie woła do wszystkich — bez różnicy poglądów, nastawień i sympatii — zamiast truć atmosferę ciągłą walką, pożerającą siły, a bezcelową i daremną, bo nie można się przeciwstawić życiu pracując ciągle naprzód, — pomyślcie o tem, co was wszystkich łączy, pomyślcie o wspólnej żydowskiej biedzie, o odpowiedzialności, jaką na was wobec społeczeństwa ciąży.

(s)

## O frakcyjności w sjonizmie.

(Artykuł dyskusyjny).

Nawiażując do artykułu dyskusyjnego tow. Dra A. Chometa, śmiem zauważyć, że wnioskowania zawarte w tym artykule nie są przeprowadzone konsekwentnie. Tow. Dr Chomet nie chce się zgodzić na wywody tow. posła Thoma, który przyznaje rację bytu każdej frakcji, o ile ona ma ideologiczne uzasadnienie; w tym bowiem wypadku — wedle zdania Dra Chometa — zostalaby frakcja „ogólnosjonistyczna”, zastępująca interesy „mieszczaństwa żydowskiego”, którego tryb życia i umysł nastawiony jest na gospodarke indywidualistyczną, a zarazem zastępująca odłam żydostwa, wyznającego tolerancję w życiu religijnym. W ten sposób zostalaby ogólna organizacja zredukowaną do roli frakcji. Tow. Dr Chomet wysuwa więc z jednej strony jako argument przeciw frakcyjności konieczność istnienia organizacji niby państwowej, stojącej ponad frakcjami, — z drugiej strony nie przeczy zasadniczo potrzebie ustosunkowania się do idei sjonistycznej na podstawie różnych koncepcji socjalnych czy religijnych, a boi się tylko w tym drugim wypadku rozbicia i osłabienia ruchu sjonistycznego. W tym celu posługuje się ogólnikami, jak „sjonizm to dynamika życia żydowskiego”, — że „jest tylko jeden problem religijny: powrót do Sjonu i jeden problem socjalny: jak zmienić masę żydowską, zdeklasowaną i spauperyzowaną na naród walny, moralny, o zdrowych podstawach gospodarczych — o własnej ziemi” itd.

Tego rodzaju ogólne określenia były wystarczające w okresie przedfabryuryskim, chociaż już wtenczas inną formę wyszukał sobie słuchacz uniwer-

sytetu, opuszczający studia dla przesiedlenia się do Erec, a inną robotnik, zamieniający swój dotychczasowy warsztat pracy w miejsce na plug lub nóż winnicy w kraju, gdzie mu groziła malarja i upał chamsinu — dla usprawiedliwienia swojej tak poważnej w następstwie decyzji. Inaczej się stać musiało, gdy sjonizm zaczął przybierać szaty realniejsze. Całe grupy, chcące urzeczywistnić sjonizm tak w swem życiu, musiały się ustosunkować do warunków realnych, jakie panowały w Palestynie i nie mogły pominąć prądów, nurtujących w społeczeństwach europejskich, nie mogły także patrzeć obojętnie okiem na to, w jaki sposób się ma Palestyna odbudować, tembardziej, że rozmaite grupy wyciągały różne konsekwencje z doświadczenia i wyników dotychczasowej pracy na terenie palestyńskim.

## ZAKŁAD TECHNICZNO-DENTYSTYCZNY

**Bernarda Kapellnera**

w Tarnowie przy ul. Dr. Tertila 25

(vis a vis Seminarjum Żeńskiego)

otwarty codziennie od godziny 3 do 6  
w niedzielę i święta od godziny 9 do 1.

Na wszelkie najmodniejsze  
kolory farbuje według wzoru  
**Chemiczna pralnia**  
**ARTUR POPPER, TARNÓW**

Centrala:  
Krakowska 61.  
Naprzeciw Plant kolej.

Filia:  
Wałowa 11.  
Naprzeciw Kasy Oszcz.

I tak okazało się, że kolonizacja kapitalistyczna kryje w sobie różne niebezpieczeństwa, a w szczególności nie zabezpiecza robotnikom żydowskim prawą do pracy.

Wiedomą jest rzecz, że nie własność, tylko praca robotników decyduje właściwie o tem, do kogo, dana ziemia i dany kraj należy.

Z drugiej strony wiadomo, że radykalne hasła ruchów społecznych przekraczają granice zakresu pierwotnym tych ruchów programem i przestają się liczyć z potrzebami narodowymi, jak to mieliśmy sposobność obserwować na rozwoju linii ideologicznej niektórych żydowskich partii socjalistycznych. Nie tu miejsce po temu, by skreślić ideologię i jej genezę u frakcji „Hitachduth”, chciałem tylko w kilku słowach wykazać konieczność jej powstania w czasie, kiedy „ogólny” sjonizm nie przestał operować ogólnymi pojęciami i tem tylko ułatwiał panoszenie się skrajnych tendencji, mogących osłabić żywotność silu ruchu odrodzenia. Jeżeli się zgodzimy, że nie można wszystkich prądów, nurtujących w ruchu sjonistycznym włożyć w krótkie lub długie sedomowe łóż ogólnych pojęć, to tem samem musimy uznać frakcje, a wtenczas powstaje pytanie, czy frakcyjność nie szkodzi ruchowi sjonistycznemu, która to obawa wyraża tow. Dr Chomet w swoim artykule. Obawa ta nie jest uzasadniona. Rzecz ma być całkiem przeciwnie. Wiadomą jest rzecz, że szerokie masy, aczkolwiek cierpia, myślą i czują po swojemu, to jednak są one bezwładne i że zawsze wysuwają się jednostki lub grupy ludzi, którzy pracują wśród nich i nświadczenia, wyprowadzają je z bezwładności i zmuszają do aktywności. Gdyby nie było zróżnicowanego programu, gdyby istniał tylko jakiś jeden szablon programu, brakłoby inicja-

BÓG SŁOŃCA  
„AMMON”  
to marka nieprzeć. jakości bat. anodowej  
volt 60 90 100 120  
złotych 9 12:50 13:50 16

zaufania godnym na otwarty rachunek.

„TECZA” Kraków, Czarnowiejska 72. Tel. 1471. Kupcy mający odpowiednie lokale sklepowe mogą reflektować na składy komisowe.

Do nabycia:

w Tarnowie „TECZA”, Wałowa 19.

w Rzeszowie „Techno-Auto”, Rynek, Nowe Miasto 3, w Przemyślu „Tęcza”, Franciszkańska 12, w Łwowie M. Kamer, Legionów 27 i Kazimierz 12.







## Wiadomości z Palestyny.

Pierwsza setka przybyła do portu w Jafie.

Dnia 20 stycznia 1929 przybył do portu palestyńskiego okręt, wiozący pierwszą setkę imigrantów z wznowionej akcji chłahuowej. Ładownice nastąpiło dopiero na drugi dzień, albowiem przez 24 godzin młotała burza okretom przed portem jafajskim.

Pierwsze przywitały imigrantów odbyło się jeszcze na pokładzie; przemawiał Chaim Halpern, sekretarz urzędu emigracyjnego imieniem organizacji robotniczej, zaś Barlas i Beit-Ali imieniem organizacji sionistycznej w Palestynie i urzędu emigracyjnego w Tel-Awiv.

Okrętem tym przybyło 152 Żydów, w tem 108 chłahuów, a reszta to powracający lub turyści; z chłahuów zaś było 57 z Rumunii, a 49 z Polski (w tem 10 z Małopolski), — wszyscy to członkowie organizacji „Hechaluc”, z wyjątkiem 2, którzy byli członkami organizacji „Hapoel Hamizrachi” w Małopolsce. Kobiet było 33 na ogólną liczbę chłahuów 108.

Przy dźwiękach muzyki i ze śpiewem na ustach wysiadali imigranci do łodzi, na których przywieziono ich do brzegu. Do wieczora przebywali w domu izolacyjnym, a potem układowano ich w Beit-Olim (dom dla imigrantów).

Okręt „Synaja” z linii Faber Line, który przybył tutaj z Nowego Jorku przez Konstancję, wysiwił w porcie jafajskim flagę biało-niebieską, także to było w porcie przewoźny chłahuów pod flagami biało-niebieskimi.

W dwa dni później urządziła organizacja robotnicza w domu powstającym w Tel-Awiv uroczystość przywitania członków nowej akcji ze współdziałem „Habiny” i „Oheła”, (Habina znana z Polski, a „Oheł” to teatr robotniczy).

### Ile skrzynek pomarańcz wywieziono z Palestyny?

W „Dawar” czytamy: Do 18 grudnia 1928 r. eksportowano za granicę 386.000 skrzynek pomarańcz, z tego do Anglii 317.000, do Niemiec 37.500, do Francji 9.400, do Holandii 4.700, do Rumunii 3.900, do Egiptu 5.000, do Danii 2.700, do Czechosłowacji 1.500, do Australii 1.500, do Indii 1.800, a do innych państw 1000. Do Polski wyszedł dopiero w styczniu 1929 r. pierwszy transport pomarańcz.

## Wykaz Żyd. Fund. Narodowego.

Wpływy z puszek ściennej za miesiąc styczeń.  
(Dokończenie).

Beller 2-., Brandstäter J. 1.04, Ciechanowski 1-., Feld H. 1.42, Fuhs 1-., Grinspan F. 0.55, Grinspan Naft. 0.52, Götzel W. 1.72, Gruschow 0.50, Grinstein 0.98, Kurz M. 1.79, Korn S. 1.52, Kleiman P. 0.50, Kietlbaum H. 0.70, Koscher Abr. 5.49, Kórnig 2.60, Salz M. 0.57, Seiden L. 0.30, Sieglitz J. 0.29, Unger 0.52, Wild Lea 1.54, Wiener W. 5.54, Weintraub Sz. 0.50, Zughaft A. 1.47, Zweig Rubin 0.50, Zeisler 1.50, Zwieler 0.26.

Za miesiąc styczeń wpłynęło ze skarbonk kieszonkowych: Beck S. 2.29, Ehrlich G. 8.27, Dr. Feigowa 2.93, Götzel 6.71, Grünfeld 1.72, Gersten 2.70, Laub Helena 1.26, Rubin S. 1.31, Fenieli 1.84, Wallach 50.35, Weiss 1.78, Wild 1.59, Dr. Goldberg 6.67, Gersten H. 7.10, Gruschow 6.96, Storn Z. 2-., Ogólna suma z puszek ściennej 47.95 zł. Kiesz. 238.70, Nedarin 15, Słub Inz. Bernstein 22.30, Telegramy znaczki 196, Różne 3.15.10, Skarbonki kieszonkowe 179.48, Suma ogólna 492 zł. 78 gr.

Z. F. N. urządziła dnia 17 marca zabawę kostiumową dla dzieci.

Posiedzenie Z. F. N. odbędzie się we wtorek 13 lutego o godz. 8 wieczór w kancelarii Saja Be-rra, na które zaprasza się wszystkich delegatów poszczególnych organizacji.

## Niedobrze z leczeniem w Kasie chorych.

W Kasie chorych jest ambulatorium dentystyczne, prowadzone przez lekarze-specjalistów, przeznaczona dla obywateli — jeśli chodzi o sam powiat tarnowski — kilkunastu tysięcy ubezpieczonych. Rozumnie się, że jedna siła lekarska w dziale leczenia dentystycznego absolutnie nie może podołać zadaniom, tak, że na tem polu Kasa nie, literalnie nie pozytywnego nie świadczy. Dochodzi bowiem do takich absurdów, że np. znalazł się jakiś naiwny ubezpieczony, który zdecydował się poddać się kasowemu leczeniu swoich chorych zębów, musiał nieborać od jednej wizyty do drugiej, w której trochę powiercono mu w zębach, czekał 2 do 3 tygodni czasu. Rozumnie się, że taki sposób leczenia zakrawa na kpinę i zasługuje na jak najostrejsze nagane.

Wszak kosztem ubezpieczonych nie można robić tego rodzaju karygodnych oszczędności, a równocześnie utrzymywać olbrzymi sztab biurokratyczny

## Do niedzieli 17-go lutego Kobieta z raju

Codziennie koncert orkiestry 16 p. p.

## b. r. w kinie „APOLLO” Kobieta z raju bolszewickiego

W głównej roli: OLGA CZECHOWA

hierarchii, drogo opłacanej, zajętej zacieśnianiem petycji na sztychach olbrzymich rzesz podatników. O ile stać Kasę na utrzymanie takiego olbrzymiego aparatu administracyjnego, tembardziej winna dbać o podniesienie zdrowotności swoich członków. Chyba że Dyrekcja Kasy jest zdania, że użebienie jest zbitecznym balastem dla człowieka pracującego, to w takim razie wszelkie głos krytyki musi pozostać bezskuteczny.

## O jednolity front żydowski przy odbyć się mających wyborach do Rady miejskiej.

Z inicjatywą komitetu politycznego organizacji sionistycznej w Tarnowie odbyło się dnia 11 b. m. w sali kahału międzypartijne posiedzenie tarnowskich stronnictw żydowskich, na którym uchwalono wdrożyć porozumienie między stronnictwami żydowskimi w sprawie wyborów do Rady miejskiej w ogólności, a w szczególności celem wspólnego ustosunkowania się do sprawy utworzenia jednego listy wspólnie z ludnością nieżydowską.

Wobec jednomyślnego oświadczenia się wszystkich za wdrożeniem takich kroków porozumiewawczych, wszczęta przez nas akcja rokuje jak najlepsze widoki powodzenia.

## Nowa kampanja Keren Hajesod w Tarnowie.

Jak się dowiadujemy, odbędzie się w Tarnowie z początkiem marca b. r. akcja na rzecz centralnego funduszu odbudowy Palestyny, Centrala Keren Hajesod dla zachodniej Małopolski i Śląska w Krakowie, tudzież specjalny komitet obywatelski w Tarnowie czynią intensywnie przygotowania, aby tegoroczny rezultat zbiórki deklaracji odpowiadał siłę liczebnej i uświadomieniu narodowemu Żydostwa naszego miasta, oraz potrzebom odradzającej się ojczyzny palestyńskiej. W szczególności nowa aliaha, która w ostatnich tygodniach stała się faktem dokonanym, nakłada na nas dwójno obowiązki, lecz zarazem napawa nas nadzieją, iż owoce tej pracy nie idą na marne, iż kryzys i zastój migracji został przezwyciężony. Jak Hajesod, który od pierwszej chwili wyjazdu, aż do ostatecznego osiedlenia się imigrantów w Erec Israel służy mu moralną i materialną pomocą, która finansuje haczkarsze w goliście, buduje domy chłahuowe w Palestynie, zagospodarowuje osiedla rolnicze i miejskie, finansuje elektryfikację kraju, proszący się o sanitarne stosunki, subwencjonuje szkolnictwo hebrajskie etc., który niniejszą rzecz zwięźle, spełnia wszelkie agendy Skarbu Narodowego, zasługując w tej brzemiennej w wydazrzenia dziejowej chwili ze wszelkim miar na poparcie Żydostwa bez różnicy stanu i przekonań.

Należy żywić nadzieję, że całe Żydostwo Tarnowa w zrozumieniu powagi sytuacji i odpowiedzialności dziejowej przynajmniej żywcie i ofiarne delegatów Keren Hajesod w Tarnowie.

## OPIEKA SPOŁECZNA.

### Z działalności Stowarzyszenia „Cdakah”.

Przechodząc głównymi ulicami miasta, można zaobserwować w niektórych sklepach niebieskie tabliczki, drukowane w trzech językach z napisem: Członek Stowarzyszenia „Cdakah”. Tabliczek tych jest nie wiele, co świadczy o małym zainteresowaniu dla tejże nawrótki humanitarnej instytucji. Stworzona z inicjatywy kilku wybitniejszych jednostek, dziś już, po kilkunastu miesiącach istnienia, rozwija ożywioną działalność, stając się jedną z niepoślednich instytucji społecznych.

Oto kilka cyfr z przedłożonego sprawozdania. Założona w sierpniu 1928 r. z ilością 17 deklarowanych członków, wzrosła do liczby 245 członków do grudnia 1928 r. W równej mierze wykazuje to przysrost dochodu. Sierpień wykazuje 1495.50 zł, grudzień zaś 1628 zł. Są to tylko wpłaty członków. Wliczając dwukrotną subwencję kahału po 300 zł, otrzymamy wcale pokazywany obrót 8955 zł za okres 5-cio miesięczny.

Kroci dotrzymują wydatki. W sierpniu wypłacono 1280 zł, w październiku wydano 1953.79 zł. Ogółem wydano 8457 zł, z tego na stałe miesięczne wsparcia 6383 zł, na jednorazowe zapomogi mającej się 173.65 zł, na kosztą administr. 1444.72 zł.

(Ostatnia pożyczka ma być z stałej dotacji kahału pokrywana).

Jakkolwiek w niektórych miesiącach liczba członków zmniejszała się, co wpływało ujemnie na dochód, jednakowoż norma wsparcia systematycznie wzrastała (sierpień 9 zł., grudzień 17 zł.).

Zdawaćby się było mogło, że społeczeństwo żydowskie, przeświadczone o doniosłości tej instytucji, tłumnie zapisze się w szeregi członków. Tak jednak nie jest. Przyczyną zaś tej obojętności dla losu tych najbardziej potrzebujących z biednych szukać należy w niezrozumieniu i niedocenianiu znaczenia zorganizowanej akcji filantropijnej. Żydzi bowiem chętnie dają jałmużnę, lecz wolą to czynić z rąk do rąk, tembardziej, że i żebrać nierzadko „błogosławia” członków Stowarzyszenia „Cdakah”, gdyż biedakom tym się zdaje, że im się bardziej opłaca chodzenie po piecach i zbieranie groszy, niż jednorazowa dająca. W każdym razie tu sam „zarabia”, a Stow. „Cdakah” daje mu przecież „wsparcie”, a i żebrać ma swą ambicję. Dużo pozostałe wie jeszcze pracy uświadamiającej po obu stronach — tak ofiarodawców, jak i biedaków.

Odbyły liczba członków Stowarzyszenia powiększyła się dziesięciokrotnie, ubogi zamiast 17 zł. miesięcznie otrzymywałby 170 zł. A i wszystkie inne cele Stowarzyszenia mogłyby łatwiej być zrealizowane.

Chodzi bowiem z jednej strony o zwalczanie zawodowego żebractwa, jak i o pomoc ubogim. A osiągnąć da się to przez a) przez rejestrację wszystkich niezdolnych do pracy ubogich, — b) przez wyrozumienie zdolnych do pracy i wcale nie ich do produktywnych pracy, — c) przez udzielenie pomocy zdanym na ofiarność publiczną w pieniądzu i naturalnych, — oraz przez d) jednorazowe wsparcie dla przeżyjących ubogich.

Działalność więc taka wymaga szerszego i wydłużonego poparcia całego społeczeństwa żydowskiego w Tarnowie. Chyba 20.000 Żydów tarnowskich stać jeszcze na utrzymanie instytucji, dającej do ulżenia losu biednych, którzy marzną w zimnych, spych lepiakach i norach, którzy przysmarują głodem, ponieważ deklaracje o współczuciu i ilości nikogo nie potrafią ogrzać, ani nakarmić.

Potrzebne są czyny, któreby wykazywały, że naprawdę zawsze pamiętamy o ubogich. Z. P.

## Kronika.

Z Rady miejskiej. Wybrana przez Radę miejską komisja budżetowa już rozpoczęła swe prace nad budżetem na rok administracyjny 1929/30, zbliżającym się w dziale dochodów i wydatków zwyczajnych do sumy 2.000.000 zł.

Przewodniczącym komisji budżetowej wybrany został ks. prałat Dr. Lubelski, referentem budżetowym p. Dr. Schlenker.

Płace na ulicach. Bezplatne herbarciane. Dzielnicy inicjatywa — starosty Marossany'ów, oraz pomocy magistratu, zostaną uruchomione przez miasto bezpłatne herbarciane. Po ulicach porzastawiano pieczę, celem umożliwienia choćby chwilowego ogrzania tym, którzy z powodu swych zajęć są zmuszeni przebywać na ulicy.

Wybór nowego Zarządu Żyd. Bibl. Lud., „Sifrija Amarith”. Na posiedzeniu Wydziału Żyd. Bibl. Lud., „Sifrija Amarith” z dnia 9 lutego b. r. wybrano nowy Zarząd składający następująco: prezes p. J. Neiger, wiceprezes p. Dr. Feig, sekretarz p. Mojżesz Kapielof, skarbnik p. Drowa Feigowa. — Referenci: książek polskich p. Dr. Chomet, niemieckich p. Dr. Schwarz, hebrajskich p. Ch. Herzman, żydowskich p. Jakób Glilich. — Administrator: p. R. Rubin.

Kradzieże. Dnia 10 lutego o godz. 16 Alfons Cilebusz w Tarnowie dostał się przez drzwi do Sifriemu M. Fondygi w Tarnowie przy p. Kazimierza W. i skradł wspólnie z Serafinem Miśliwskim, pochodzącym z Rosji sowieckiej gotówkę w kwocie 240 zł. i szczyrkory wartości około 40 zł. Sprawców oddawiono do więzienia.

Przed kilkoma dniami niejaką Helena Storch, pochodząca z Nowego Sącza, będąc na mieszkaniu u Kolojdzia Stan. w Tarnowie przy ul. Przem. Mościelcego, skradła na szkole swego koleżanki Stefani Góralskiej, zamieszkałej również u Kolojdzia, garderebne damskie, wartości 200 zł. Helena Storch w dniu 12 b. m. została wraz z skradzionymi rzeczami przytrzymana i oddawiona do więzienia.

Dnia 12 b. m. aresztowała policja tarnowska Ludwikę Grukowską, pochodzącą z powiatu mieleckiego za kradzież dolarów na szkódę p. R. K. i oddawiała do więzienia S. O.



**Pożary.** W dniu 9 b. m. wybuchł pożar w domu Michała Drelucha w Dąbrówce Tuchowskiej, skutkiem czego spalił się doszczętnie stary dom kryty słomą, stodoła, wozownia z dwoma szopami, tudzież umeblowanie domowe i zboże, znajdujące się w szpach. Szkoda wynosi około 6500 zł. — Pożar powstał skutkiem wadliwego komina.

Dnia 11 b. m. powstał pożar w domu Anieli Pałuckiej w Janowicach, skutkiem czego spalił się doszczętnie dom mieszkalny, zboże, siano, słoma złożone na strychu. Nadto spaliła się w stajni jółkwa. Szkoda wynosi około 6000 zł. Ogień powstał skutkiem wadliwego komina.

Odczytł b. senatora Rotenstreicha, Staraniem Stowarzyszenia kupców odbędzie się dnia 17 b. m. odczyt znanego i wybitnego ekonomisty b. senatora Dra Rotenstreicha, na temat: „Polska polityka gospodarcza, nasze stanowisko i obecne zadania”.

Szczegóły w afiszach.

**Staraniem Akademickiego Związku Słoniastycznego „Achduthi”** odbędzie się w niedzielę 13 b. m. punktualnie o godz. 4 popoł. referat inż. B. Zimernera na temat: „Patos społeczny dawniej i dziś w Palestynie”. — Bilety w cenie 50 gr., 75 gr. i 1 zł. do nabycia od godz. 3.30 popoł. w dniu odczytu przy kasie.

**Związek Sion-Rewizjonistów** zawiadamia, że 16 b. m. w sobotę o godz. 3 popoł. odbędzie się w sali „Brith Trumpeldor” (Safa Berura) referat z dyskusją na temat: „Niebezpieczeństwo parlamentu w Palestynie”. Goście mile widziani.

**Hitchduthi.** Na walnem zgromadzeniu dnia 9 lutego wybrano następujący Wydział: Bienestekówna, Bernkopff, Dr Feig, Friedman, Dr Merz, Spiegłówna, Dr Schwarz, Salomon, Wurzel.

W piątek 15 b. m. o godz. 8 ukontynuowanie się Wydziału, poczem prezydenta. Referent Dr Schwarz.

**Z. F. W.** We wtorek 18, 8 posiedzenie komisji. Na porządku dziennym: Akcja purymania.

**Tarbut.** We wtorek 12 b. m. o godz. 7 posiedzenie Wydziału. Sprawa Walnego Zgromadzenia.

**Z. „Muzy”** W sobotę 16 i w niedzielę 17 b. m. wystawia „Muza” oryginalną sztukę Marka Aristeina — „Wilner Balebajsi” (Pieśniarz) pod artystycznym kierownictwem autora. „Pieśniarz” odciął triumfalną podróż po wszystkich żydowskich scenach i był też wystawiany w polskich teatrach, między innymi

w teatrze Słowackiego w Krakowie. Oryginalna treść sztuki wyjęta z życia polsko-żydowskiego, walka wileńskiego chłazna między miłośnicą polskiej szlachcianki a miłośnicą ojca, żony i ślepej siostry, to kanwa sztuki, na której Marek Aristein stworzył obraz gody wystawy. Sceny zbiorowe w Beth-Hamidraszu i domu chłazna, mistyczne „Szalesides” i „Zniży” w oryginalnym wileńskim opracowaniu kantora p. Kamienieckiego przyczyniły się niewątpliwie do udania sztuki pod reżyserją Marka Aristeina, który ostatnio osławił się jako pierwszy reżyser, „Go lema” na scenie żydowskiej w Krakowie. Obsada sztuki, w której bierze udział cały zespół „Muzy” z Korniwna, Bronsteinem, Biffeldem, Rotenbergiem, Kornem, Heubergiem i in. — nowe dekoracje inż. Schwaneijfela, — intersujące efekta świetne i ilustracja muzyczna ręczą sztuce wielkie powodzenie. Przedstawienie poprzedzi prelekcja autora i reżysera Marka Aristeina.

## ODEZWA

w sprawie medalu pamiątkowego za wojnę 1918 do 1921 roku (Polska Swemu Obojczy).

W celu przekazania pamięci potomnych wysiłku Narodu o utrwalenie niepodległości i zabezpieczenie granic Ojczyzny w wojnie 1918—1921 r., ustanowiono medal pamiątkowy za wojnę 1918—1921 roku.

Prowo otrzymania medalu służy tym, którzy w okresie od 1 listopada 1918 r. do 18 marca 1921 r.:

- 1) Jako żołnierze: a) byli ranni bez względu na czas trwania ich służby, — b) co najmniej przez trzy miesiące pełnili służbę w formacjach liniowych w polu, względnie jako ochotnicy po wezwaniu Rady Obrony Państwa z dnia 3 lipca 1920 r. pełnili służbę w formacjach liniowych w polu przynajmniej przez dwa miesiące, — c) co najmniej przez pięć miesięcy pełnili służbę czynną,
- 2) Jako osoby cywilne: a) współdziałając (ochotniczo lub w wykonywaniu swego obowiązku służbowego) z wojskiem w polu, byli ranni bez względu na czas trwania ich służby, — b) co najmniej przez pięć miesięcy współdziałali z wojskiem w polu, względnie nieśli żołnierzom w polu pomoc sanitarną lub duchową, — c) co najmniej przez dziewięć miesięcy nieśli pomoc sanitarną żołnierzom w kraju,

względnie współdziałali z wojskiem w kraju, w zabezpieczeniu mienia wojskowego.

3) Jako cudzoziemcy współdziałali z wojskiem w polu.

W związku z powyższym, dla ułatwienia osobom uprawnionym nabywania powyższego medalu i załatwienia wszelkich formalności, związanych z nabyciem tegoż, został zorganizowany, na podstawie upoważnienia Pp. Ministrów Spraw Wojskowych i Wewnętrznych, Powiatowy Komitet Odznaczeń przy Związku Oficerów Rezerwy Rzeczypospolitej Polskiej w Tarnowie.

Osoby uprawnione w myśl powyższego do nabycia medalu, winne się zgłaszać z dokumentami wskazowkami do biura Powiatowego Komitetu Odznaczeń w Tarnowie, ul. Krakowska w podwórzu, parter na lewo, gdzie też udziela się wszelkich informacji. Biuro jest czynne codziennie za wyjątkiem niedziel i świąt od godz. 9 do 12 i od 4 do 6.

Niechaj każdy, kto w okresie walk o niepodległość i utrwalenie granic Rzeczypospolitej zasłużył na miano obrońcy Polski, pospieszy pierś swoją przyozdobić w tę zaszczytną pamiątkę honorową.

Powiatowy Komitet Odznaczeń przy Związku Oficerów Rezerwy R. P. w Tarnowie.

## ZAWIADOMIENIE

Niniejszym zawiadamiam P. T. Publiczność, że z dniem 1 stycznia 1929 przeniosłem swoje

**Przedsiębiorstwo dla oświetlenia elektrycznego i przeniesienia siły**  
na ul. Wałową Nr. 23.

(naprzeciw budynku Policji Państwowej) i wykonuję wszelkie w zakresie elektrotechniki wchodzące roboty.

Z poważaniem

Bolesław Spenadel.

## FABRYCZNY SKŁAD SUKNA

**N. H. BALSAM, TARNÓW**  
L W O W S K A 7.

Telefon Nr. 81. Telefon Nr. 81.  
Sprzedaje modne towary sukienne  
PO CENACH KONKURENCYJNYCH.

**H. EDER, TARNÓW, ul. WAŁOWA 28**  
Towary galanteryjne i kosmetyczne  
Ceny konkurencyjne.

**Jüdisches Volksblatt**  
Bielsko Śląsk

Einziges in deutscher Sprache erscheinendes  
jüdisches Organ in Polen. 12 4 50 vierteljährl.

**Helena Grün**

Tarnów Sobieskiego 2.

poleca

wszelkiego rodzaju suknie, bluzki i swetry.

**Leon Rachmil**

TARNÓW, Targowa 4.

SKŁAD KAPELUSZY MĘSKICH I DZIECIĘCZYCH.  
Specjalność „Borsalino”, „Hückel-superior”  
— o — „Goeppert”, „Lion” i inne. — o —  
Stale najnowsze modele.

**Futra damskie, męskie**

i skórki wszelkiego rodzaju

Kupuje wszelkie „surowe” skórki, lisy, kuny  
tehorze i t. d.

**ZYGMUNT KERNER** dawniej H. S. KERNER

**PRACOWNIA KONFEKCJI DAMSKIEJ**

**ELJASZA REINA W TARNOWIE Rynek 23**

Wykonuje wszelkie roboty w zakresie krawiectwa  
damskiego wchodzące

PO CENACH PRZYSTĘPNYCH.

**SZYBY LUSTRA KIT POKOSTOWY. DACHOWKI**  
SKŁANIANIE najtaniej, najpiękniej, najrychlej dostarcza

FABRYCZ Y  
SKŁAD SZKŁA OKIENNEGO **ELIASZ UNGER**

W TARNOWIE, PLAC POD DEBEM — Tel. 121.

## Powszechny Bank Żydowski w Polsce S. A.

### ODDZIAŁ W TARNOWIE

Załatwia wszelkie czynności w zakresie bankowości wchodzące.  
Korespondenci we wszystkich częściach świata.

**„WAWEL” B. SCHEINOK**  
TARNÓW  
ul. KRAKOWSKA 13.  
Specjalny skład koszul, krawatek i towarów galant.

## M. MARGULIES

Tarnów, Wałowa 1.

MAGAZYN I PRACOWNIA TOWARÓW JUBILERSKICH ZŁOTYCH, SREBRNYCH  
I WYROBÓW Z CHIŃSKIEGO SREBRA.

Wielki wybór zegarków szwajcarskich „Omega”,  
„Schaffhausen”, „Doxa” i t. p.

**FIRMA** poleca płaszcze najnow-  
**BURSZTYN** szego fasonu z własnego  
w Tarnowie wyrobu po cenach konkurencyjnych.

Krakowska 22 róg Raczkowskiego 1.

Znana w całym państwie  
**CHEM. FRALNIA, FABIARNA I PLISOWNIA**

## „TECZA”

centrala w Krakowie, filia w Tarnowie, Wałowa 19  
wykonują wszystkie w jej zakresie wchodzące roboty ze znaną starannością.

Przyjmuje się również bieliznę do prania.

## IZAK ACHLER

TARNÓW, Rynek 4 (Pasaż Terfilia)

PIERWSZORZĘDNY MĘSKI ZAKŁAD KRAWIECKI  
wykonuje wszelkie roboty z dostarczonego  
— o — i własnego materiału. — o —

## Tow. Eskontowe w Tarnowie

SPÓŁDZIELNIA Z OGR. ODPOW.

Przyjmuje inkasno weksli i winkulacje na wszystkie miejscowości w kraju na dogodnych warunkach, eskontuje weksle swoich członków, przyjmuje wkłady oszczędnościowe od 5 zł. w zwyk. oraz uskutecznia przekazy pieniężne do Palestyny i realizuje kupony dywidendowe „Jewish-Kolonial-Trust”.

## ZAKŁAD KRAWIECKI

### M. SEIDENA

Tarnów, Wałowa 9.

poleca wszelkie roboty z materiałów angielskich i krajowych według najnowszych modeli po cenach przystępnych.

Warunki dogodne. Warunki dogodne.

Skład papieru, tektury i fabryka torb papierowych

**WOLF GÖTZLER, TARNÓW**

Wałowa 49 Telefon Nr. 366.

KONCESJONOWANY ZAKŁAD INSTALACYJNY  
**JÓZEF FRISCH** w Tarnowie

ul. Wałowa 13 (naprzeciw Kasy Oszczędności)

wykonuje: instalacje oświetlenia gazowego, wodociągów, łazienek, klozetów, umywalk, studzien, pomp, kanalizacji i inne urządzenia sanitarne, tak tak w miejscu, jakoteż na prowincji.

## FABRYKA CUKIERKÓW

### HERMAN IZRAELOWICZ

Tarnów, ul. Wałowa 28.